



«Es tuet weh»

by RosRain

Mundart-Pop | Single | 16.1.2026

Product info

Label	iMusician Rose McCan
Sales Date	16.1.2026
Genre	Pop
Subgenre	Swiss Dialect Pop (Alt Pop/Folk)
Format	Digital (Single)
EAN	406 94935 6763 2
Explizit	No

Tracklist

Es tuet weh (3:46) CH6542604957

Credits

Composer/Author:
Rose McCan

Musicians:
Rose McCan (Vocals, Acoustic Guitar);
Deean Andreas Utzinger (Backvocals,
Keys/Programming)

Producing/Mastering:
Deean Andreas Utzinger
(mm-productions studios, Dübendorf)

Links

Releases: www.rosemccan.com/de/releases
Booking: www.rosemccan.com/booking
www.instagram.com/rosemccanmusic

Contact

Gülbün Can Swiss Irish Folk
+41 44 972 10 71
promotion@rosemccan.com

Song

«Dieses «Baby» lag in nur 13 Minuten fixfertig in meinen Armen. Ein Glücksfall, denn meinem Album fehlte ein 13. Track. Warum ausgerechnet 13? Weil mein Album an einem Freitag, dem 13., erscheint – und zwar am 13. Februar 2026.

Es ist offensichtlich, dass ich die Zahl 13 mag. Vor allem, weil es mich fasziniert, dass Menschen einer Zahl etwas Negatives andichten oder sich sogar vor schwarzen Katzen und zerbrochenen Spiegeln fürchten. Seltsam finde ich es zwar schon, dass mich die Zahl 13 bereits so lange begleitet. Erst kürzlich durfte ich sogar feststellen, dass ich mir mit 13 meine erste Gitarre kaufte. Faszinierend, oder?

In «Es tuet weh» geht es um Herzschmerz – um das unsichtbare Trauern, den Verlust geliebter Menschen, das Zurückbleiben und Verarbeiten eines alles betäubenden Schmerzes.

Als sich im Juli die Todestage meines Vaters und eines Musikkollegen jäherten, dachte ich über Verlustschmerz nach. Und es geschah das, was man sich als Songwriter stets wünscht, was jedoch nur sehr selten geschieht. Ein Song kam wie aus dem Nichts geflogen und lag plötzlich da, mit allen drei Strophen.

Darin begegnen sich zwei Menschen in unterschiedlichen «Leidens»-Stadien und der Ältere sagt zum Jüngeren, es sei schon gut, dass wir es spüren können, wenn wir die Liebe verlieren. Ich fühlte mit, hatte feuchte Augen und wusste, dass dies ein guter Song war. Ein wichtiger Song.»

Original Lyrics in Swiss German

① *Geschter Abe i dr Beiz han i e Kafi trunke ganz elei.
Be trurig gsii – hesch s mer aagsee – u o hüt tuets no weh.
Ha dänkt s chöi nid schlimmer sii. Ufs Mau staht eine vis-à-vis,
het glächlet, doch i has grad gsee. O är het gfuehlt wie ni.*

*Gäu, s'tuet weh, dass är nüm da isch, gäu, s'tuet weh
S'tuet weh, dass är nüm da isch, gäu, s'tuet weh*

② *Gsässe isch är de zu mir. Het verzeut wie's be ihm isch gsii,
wo es Velo un es Outo zäme krached sii.
Ohni Hiuf u mit drü Ching heig är trure müesse viu zgschwing.
Doch jetzt wo n är isch euter, sig dr Schmärz scho chli chäuter.*

③ *Är het si Hang uf mini gleit, glächlet u ganz lisli gsäit: «Es isch
scho guet, dass mir s chöi gspüre, we mir d'Liebi tüe verlüüre.»
Gange isch är de ganz gschwing; um Fassig ringend, truurig gestimmt.
Ha no ghört wie s duss tuet rägne u o hüt ghör en no säge...*